

## Slutakt.

De befuldmægtigede

FOR HANS MAJESTÆT BELGIERNES  
KONGE

FOR HENDES MAJESTÆT DRONNIN-  
GEN AF DANMARK

FOR PRÆSIDENTEN FOR FORBUNDS-  
REPUBLIKKEN TYSKLAND

FOR PRÆSIDENTEN FOR DEN FRAN-  
SKE REPUBLIK

FOR PRÆSIDENTEN FOR IRLAND

FOR PRÆSIDENTEN FOR DEN ITALI-  
ENSKE REPUBLIK

FOR HANS KONGELIGE HØJHED  
STORHERTUGEN AF LUXEMBOURG

FOR HENDES MAJESTÆT DRONNIN-  
GEN AF NEDERLANDENE

FOR HENDES MAJESTÆT DRONNIN-  
GEN AF DET FORENEDE KONGERIGE  
STORBRIANNIEN OG NORDIRLAND  
og

FOR RÅDET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER

på den ene side, og

FOR PRÆSIDENTEN FOR REPUBLIK-  
KEN TYRKIET

på den anden side,

forsamlede i Ankara den tredivte juni nitten  
hundrede treoghalvfjerds i anledning af un-  
dertegnelsen

— af den supplerende protokol til associe-  
ringsaftalen mellem Det europæiske økono-  
miske Fællesskab og Tyrkiet som følge af  
nye medlemsstats tiltrædelse af Fælles-  
skabet,  
og

— af den supplerende protokol vedrørende  
varer henhørende under Det europæiske  
Kul- og Stålfællesskab

har vedtaget de nedenfor anførte fælleser-  
klæringer fra de kontraherende parter ved-  
rørende den supplerende protokol til associe-  
ringsaftalen mellem Det europæiske økono-  
miske Fællesskab og Tyrkiet:

1. Fælleserklæring vedrørende industriali-  
seringen af Tyrkiet
2. Fælleserklæring vedrørende det nye stk.  
5 i artikel 12, i den ved artikel 3 ændrede  
tillægsprotokol
3. Fælleserklæring vedrørende artikel 6
4. Fælleserklæring vedrørende anvendelsen  
af artikel 9, stk. 1
5. Fælleserklæring vedrørende de i artikel  
13, stk. 2, fastsatte overgangsforanstalt-  
ninger.

Erklæringerne er bilagt denne slutakt.

De befuldmægtigede er enige om, at de  
som bilag til denne slutakt knyttede erklæ-  
ringer, for så vidt det er nødvendigt, under-  
gives de nødvendige interne procedurer for  
at sikre deres gyldighed.

TIL BEKRÆFTELSE HERAF har under-  
tegnede befuldmægtigede underskrevet den-  
ne slutakt.

ZU URKUND DESSEN haben die unter-  
zeichneten Bevollmächtigten ihre Unter-  
schriften unter diese Schlussakte gesetzt.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned  
Plenipotentiaries have affixed their signa-  
tures below this Final Act.

EN FOI DE QUOI, les plénipotentiaires  
soussignés ont apposé leurs signatures au  
bas du présent acte final.

IN FEDE DI CHE, i plenipotenziari sotto-  
scritti hanno apposto le loro firme in calce  
al presente Atto finale.